

Uživatelský manuál pro robotický vysavač Concept VR3000

CZ



VR3000

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220–240 V ~ 50/60 Hz
Příkon	28 W
Hlučnost	<55 dB
Frekvenční rozsah	2400–2483.4 MHz
Výkon vysílače (max.)	18 dBm

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Před použitím odstraňte z podlahy všechny věci, které by mohli narušit efektivní a bezproblémový úklid (kabely, papíry, oblečení, ubrusy a záclony dotýkající se země)
- Pokud se v prostoru úklidu nacházejí schody, umístěte magnetický pásek (virtuální zeď) v minimální vzdálenosti 15 cm od kraje vrchního schodu. Tato vzdálenost by měla zajistit nejvyšší ochranu proti případnému pádu ze schodů.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, určené k tomuto modelu
- Nesedějte si na vysavač, ani na něj nepokládejte jiné předměty
- Spotřebič by měl být používán pouze v domácnostech při teplotách od 0 °C do 40 °C.
- Před použitím se ujistěte, že prachový zásobník a mopovací tkanina jsou správně nasazeny.
- Nevkládejte vlasy, oblečení, prsty nebo jiné části těla do blízkosti hlavního kartáče. Hlavní kartáč a sací část vysavače udržujte v čistotě, odstraňujte vlasy a prach, které mohou snížit sací vlastnosti vysavače a kvalitu úklidu.
- Nepoužívejte přístroj na mokré nebo vlhké podlaze.
- Nevysávejte tekutiny, hořící cigarety, střepy a ostré předměty, zápalky a jiné hořlavé látky, větší kusy papíru, plastové sáčky nebo jiné předměty, které mohou vysavač poškodit.
- Při vysávání nenechávejte vysavač přejíždět přes volně položené kabely.

- Při údržbě a čištění spotřebiče přepněte vypínač do pozice vypnuto.
- Přímé sluneční světlo může způsobit sníženou citlivost infračervených snímačů vysavače, zabraňte prosím jeho přímému svitu.
- Černý nábytek nemusí být správně detekován vzhledem k fyzikálním zákonitostem infračervených snímačů. Může proto dojít k mírnému nárazu, který bude utlumen předním nárazníkem.
- Koberec je potřeba při vytírání zajistit tak, aby na něj robot během úklidu nenajel. Pokud je na vysavači nainstalována mopovací tkanina se zásobníkem na vodu, mohlo by dojít k přerušení úklidu, případně nežádoucímu promočení koberce.
- Nepokládejte spotřebič na místa, ze kterých by mohl snadno spadnout na zem (stůl, židle)
- Před nabíjením spotřebiče se ujistěte, že je správně zapojena nabíjecí stanice
- Při extrémních teplotních podmínkách nebo nevhodným užíváním může dojít k úniku tekutiny z baterie. Pokud se dostane tekutina na kůži, neprodleně umyjte pod tekoucí vodou. V případě zasažení očí okamžitě vypláchněte pod tekoucí vodou minimálně po dobu 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě, že budete chtít výrobek zlikvidovat, nejprve odpojte baterii od spotřebiče.
- V případě, že spotřebič převážíte nebo jej dlouho nebudete používat, přepněte vypínač do pozice vypnuto. Prodloužíte tak životnost baterie.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Nezapojujte spotřebič do rozbočovacích zásuvek a prodlužovacích přívodů.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Neopravujte spotřebič sami. Obrátte se na autorizovaný servis a předcházejte zranění při neodborné manipulaci.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

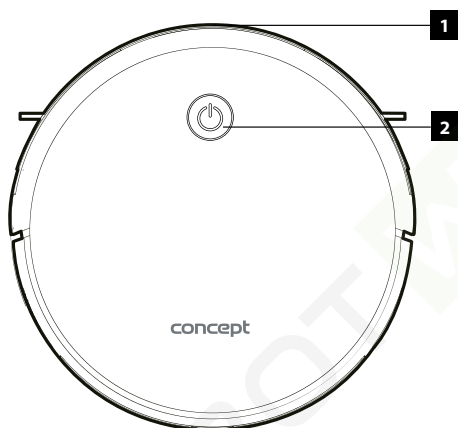
- Dětem mladším 3 let se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál

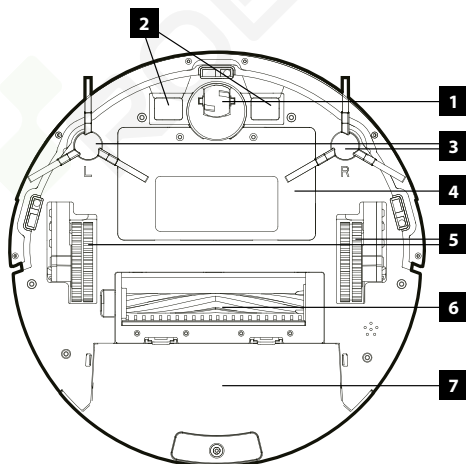
POPIS VÝROBKU

VRCHNÍ STRANA



1. Nárazník
2. Ovládací tlačítko

SPODNÍ STRANA



1. Středové kolečko
2. Konektory pro nabíjení
3. Boční kartáč
4. Kryt baterie
5. Pojezdové kolo
6. Kombinovaný prachový kartáč
7. Nádobka na prach

BOČNÍ STRANA

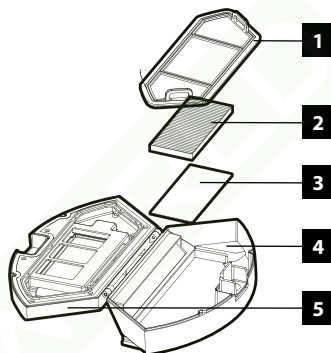
1. Napájecí konektor
2. Tlačítko On/Off
3. Tlačítko pro vyjmutí nádoby z vysavače



NÁDOBA NA PRACH

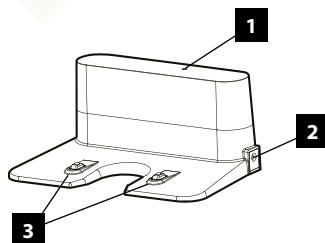
1. Vstupní filtr
2. HEPA filtr
3. Pěnový filtr
4. Nádobka na prach
5. Kryt nádoby

Upozornění: nikdy nemýjte nádobu na prach vodou, obsahuje motor uvnitř nádoby.



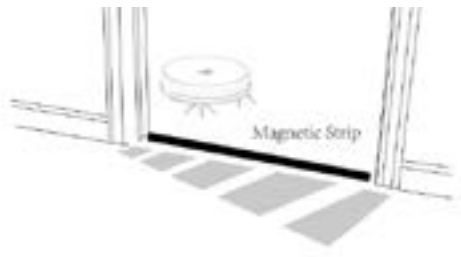
DOKOVACÍ STANICE

1. Indikátor nabíjení
2. Konektor napájení
3. Konektory pro napájení vysavače



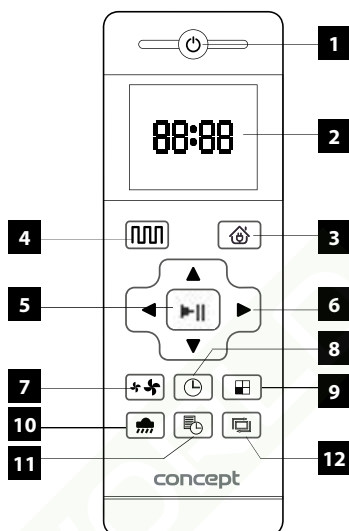
Magnetický pásek

V místech, kde nechcete povolit vjezd vysavače, položte magnetický pásek.



Dálkový ovladač

1. Zapnutí/vypnutí vysavače
2. Displej
3. Návrat do dokovací stanice
4. Automatický režim
5. On/STOP tlačítko
6. Směr
7. Nastavení sacího výkonu (TURBO)
8. Nastavení času
9. 30 minutový režim / single room
10. Vytírací režim
11. Plánování
12. Obvodový režim

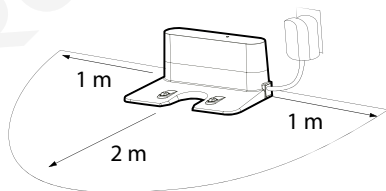


Upozornění:

Pokud je robot v blízkosti nabíjecí základny a virtuální ochranné stěny, nemusí být schopen rozlišit pokyny vydané dálkovým ovladačem. Pokud nepoužíváte ovladač delší dobu, vyjměte baterie.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vložte baterie do dálkového ovládání
2. Nasadte čistící kartáče, dle označení R a L
3. Připojte nabíjecí stanici do elektrické zásuvky s pomocí napájecího adaptéru. Před přední stranou nemůže být do 2 metrů umístěn žádný objekt, po stranách do 1 metru. Při napojení do elektrické sítě musí kontrolka nabíjení svítit. Doporučujeme zafixovat nabíjecí stanici k podlaze, např. oboustrannou lepicí páskou. Napájecí kabel umístěte tak, aby se do něj vysavač nezamotal.



4. Umístěte vysavač do nabíjecí stanice
5. Baterie vysavače se začne automaticky nabíjet. Při prvním nabíjení nechte baterii nabíjet 12 hodin. Při nabíjení ovládací tlačítko bliká, po dobití **přestane blikat**. Pokud se baterie blíží k bodu vybití nebo je dokončen úklid, začne vysavač automaticky vyhledávat nabíjecí stanici.
6. Před spuštěním vysavače odstraňte z podlahy všechny předměty, které mohou bránit provozu vysavače (kabely, židle, malé předměty, nevhodně umístěný koberec apod.)

Režim úklidu – on/off tlačítko je v poloze zapnuto, vysavač vysává.

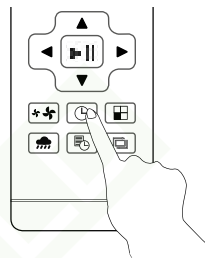
Pohotovostní režim - on/off tlačítko je v poloze zapnuto, robot nevysává. Pro aktivaci stiskněte kterýkoliv uklízací režim.

Režim spánku - vypínací/zapínací tlačítko je v poloze zapnuto, panel displeje je zapnutý. Do tohoto režimu přechází vysavač samovolně po 3 minutách nečinnosti.

NASTAVENÍ ČASU

Ujistěte se, že je vysavač zapnutý a nenabíjí se.

Pro nastavení času stiskněte tlačítko  na dálkovém ovladači. Nejprve se rozblikají první dvě číslice pro nastavení hodin. Nastavení hodnot provedete tlačítky **▲ ▼**. Stiskněte **>** a stejným způsobem nastavte minuty. Stiskněte **>** a stejným způsobem nastavte minuty.



PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

Pro nastavení úklidu stiskněte tlačítko  na dálkovém ovladači. Nejprve se rozblikají první dvě číslice pro nastavení hodin. Nastavení hodnot provedete tlačítky **▲ ▼**. Stiskněte **>** a stejným způsobem nastavte minuty. Potvrďte čas hodin tlačítkem **(on/stop tlačítko)**. Vysavač bude vysávat každý den v čase, který jste nastavili.

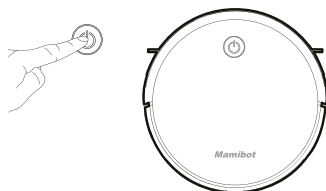
Pro zrušení naplánovaného úklidu stiskněte tlačítko plánování po dobu **3 s**.

Upozornění: Pokud přepnete **on/off** tlačítko na boční straně vysavače do polohy vypnuto, plánování bude zrušeno.

REŽIMY ÚKLIDU

Automatický režim

Robotický vysavač využívá pokročilou navigaci, která vypočítá nejlepší cestu pro dosažení efektivního úklidu. Stiskem tlačítka  na těle vysavače nebo volbou  na dálkovém ovladači, aktivujete tento režim.



Obvodový režim

Stiskem tlačítka  na dálkovém ovladači, aktivujete tento režim. Vysavač bude vysávat podél stěn, kde se často usazuje nejvíce prachu. Pokud chcete přerušit tento režim stiskněte **PAUZU**.

Kruhový režim

Umístěte vysavač do míst, kde chcete provést cílený úklid (plocha cca 1 m²). Lze ovládat pouze pomocí mobilní aplikace.

Single room / Automatický zkrácený režim

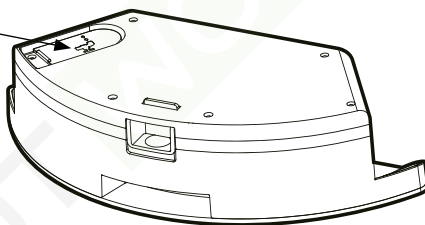
Stiskem tlačítka  na dálkovém ovladači, aktivujete tento režim. Vysavač bude vysávat po dobu 30 minut nebo pokud dokončí úklid v místnosti. Pokud chcete přerušit tento režim stiskněte PAUZU.

VYTÍRÁNÍ PODLAHY

Pokud máte nasazenu nádobu na vodu a mopovací tkaninu, aktivujte režim vytírání pomocí tlačítka . Voda je elektronicky tlačena skrz mopovací tkaninu. Nádoba na vodu je omyvatelná. Vodu vždy vylévejte až po vyjmutí zásobníku na vodu z těla vysavače.

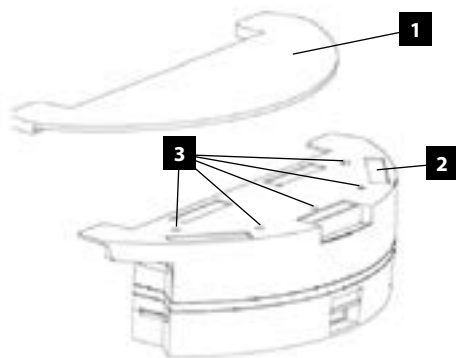
Pokud je vysavač zapnutý, po vložení nádoby na vodu automaticky začne dávkovat vodu do mopovací tkaniny.

Otevřete těsnící uzávěr
a naplňte vodou, po naplnění
uzavřete těsnící uzávěr



SPODNÍ STRANA NÁDOBY NA VODU

1. Mopovací tkanina
2. Suchý zip
3. Otvory na vodu



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Baterie

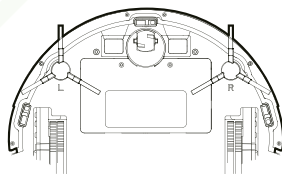
- Před prvním použitím nechte baterii nabíjet více než 6 hodin
- V případě detekce nízké kapacity baterie během úklidu vysavač automaticky vyhledá nabíjecí stanici a začne se nabíjet
- Pokud budete robotický vysavač převážet nebo ho nebudete delší dobu používat, vypněte jej pomocí hlavního vypínače.
- Pokud nebudete používat robotický vysavač déle než 3 měsíce, nechte ho 12 hodin nabít, poté ho vypněte hlavním vypínačem a umístěte ho na suchém a chladném místě
- Pro nabíjení doporučujeme využívat nabíjecí stanici.
- Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, vyjměte baterie z dálkového ovládání.
- Vysavač je vybaven speciální ochranou, která po nabití přestane dodávat energii a zabrání přebíjení baterie. Takto je zajištěna její dlouhodobá životnost a zároveň je vysavač připraven znovu zahájit úklid

Boční kartáče

Stav bočních kartáčů můžete jednoduše zkontrolovat a případně odstranit nečistoty

- Otočte vysavač spodní stranou nahoru
- Tahem vzhůru od těla robota, karáč uvolníte
- Pomocí nůžek odstraňte vlasy či jiné nečistoty

Štětiny bočních kartáčů mohou být během přepravy či použitím v nevhodných podmínkách poškozeny (roztřepeny). Vložení štětín do horké vody dojde k jejich narovnání do původního stavu.



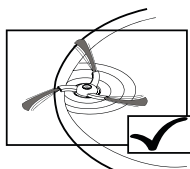
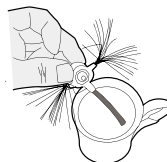
V případě poškození bočních kartáčů, lze vyměnit za nový.

- Otočte vysavač spodní stranou nahoru
- Tahem vzhůru od těla robota, karáč uvolníte
- Odstraňte poškozený kartáč a nahraďte novým

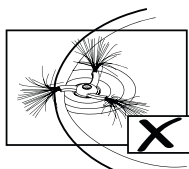


Varování: Věnujte pozornost umístění kartáče na správnou stranu vysavače

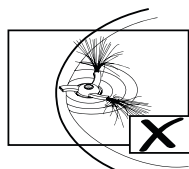
Výměnu bočních kartáčů může provést autorizovaný servis.



v pořádku



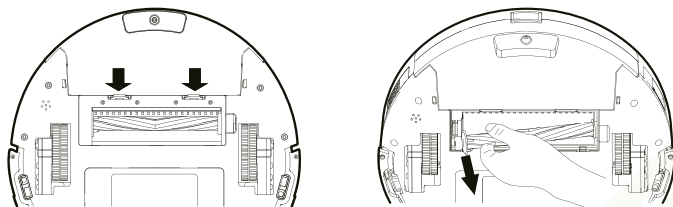
obnovitelný



nutná výměna

Hlavní kartáč

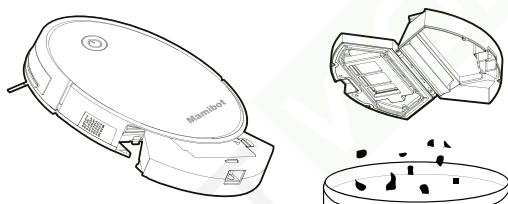
Pro vyjmutí kartáče z krytu zatlačte na páčky pro uvolnění krytu kartáče dle obrázku. Následně očistěte kartáč od vlasů a dalších nečistot.



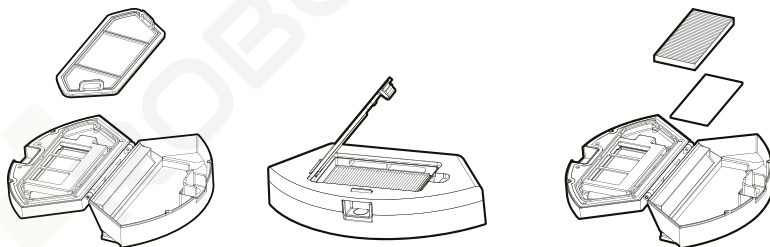
Nádoba na prach a látkový filtr

Z důvodu prodloužení životnosti vysavače, provádějte údržbu nádoby na prach a filtrů po každém použití. Zaplněnost nádoby na prach výrazně ovlivňuje sací výkon vysavače a kvalitu úklidu.

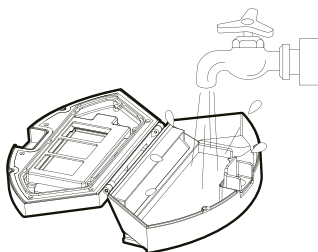
Vyjměte nádobu na prach a vysypte smetl do odpadkového koše.



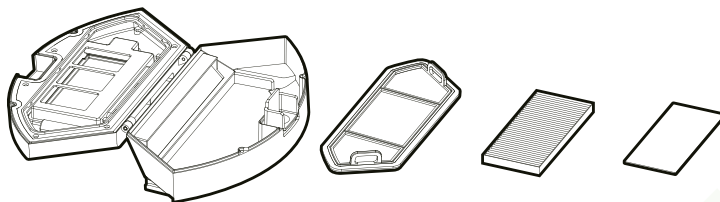
Vyjměte vstupní filtr (obr. 2), otevřete kryt a vyjměte zbylé filtry. HEPA filtr neoplachujte vodou. Vstupní filtr umyjte jednou za 15 dní. Životnost HEPA filtru je 3 měsíce při každodenním vysávání.



Nádobu na prach lze umývat pod tekoucí vodou.

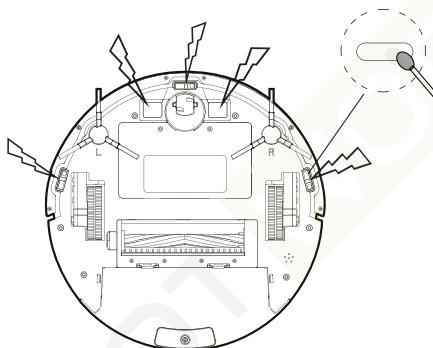


Nádobu a filtry nechte vyschnout



Sensory a kontakt pro nabíjení vysavače

Sensory a kontakty pro nabíjení pro zajištění správné funkce jednou týdně očistěte, jak na vysavači, tak na dokovací stanici.



Pozor!

Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky!

K čištění povrchu spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

Čistěte a kontrolujte vstupní a výstupní mřížky spotřebiče často, aby byla zajištěna dobrá funkce spotřebiče a zabránili jste jeho přehřívání.

Usazený prach ve spotřebiči lze vyfoukat nebo vysát vysavačem.

Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!

UPOZORNĚNÍ k čištění: Nepoužívejte benzin, benzen, ředidlo, agresivní čisticí prostředky aj., protože může dojít k poškození spotřebiče. Nikdy nepoužívejte alkohol ani rozpouštědla.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problémy spojené s funkcí spotřebiče, které se někdy mohou zdát závažné, lze často snadno vyřešit. S některými problémy si můžete sami poradit s pomocí následujícího průvodce potíží. Jakoukoliv další údržbu by mělo provádět autorizované servisní středisko.

Chyba	Možný důvod	Řešení
Robot se nenabíjí	1. Kontakty na vysavači a dobíjecí stanici nejsou propojené. 2. Dobíjecí stanice je vypnutá.	1. Ujistěte se, že kontakty mezi vysavačem a dobíjecí stanicí se správně dotýkají. 2. Nechte robota nabíjet, když nepracuje, aby byl připraven na příští úklid.
Robot uvízl	Robot má potíže s volně ležícími kabely nebo trásnými koberce.	Robot se pokusí uvolnit automaticky sám. Pokud se mu to nepodaří, musíte mu pomoci manuálně.
Robot se vrací na nabíječku před dokončením práce.	1. Robot vyhodnotil nízký stav energie a automaticky se vrací dobít. 2. Robot pracuje různě rychle na různém povrchu.	Délka provozu se liší v závislosti na složitosti prostředí, množství odpadu a módu čištění.
Robot nevykonává úklidové práce nastavené podle plánu.	1. Robot nebyl zapnutý. 2. Robot měl nízký stav energie. 3. Robot byl zaseklý na nějaké překážce.	1. Zapněte robota. 2. Nechte robota nabíjet, když nepracuje, aby byl připraven na příští úklid. 3. Vypněte robota a vyčistěte nádobu na prach. Ujistěte se, že kolečka, kartáče a senzory jsou čisté.
Dálkový ovladač nefunguje. (vzdálenost do 5 m)	1. vzdálenost je příliš velká. 2. Robot nebo ovladač nemají energii. 3. Infra červený paprsek ovladače něco blokuje. Překážka nebo špinavý přijímač na těle robota. 4. Paprsek může být ovlivněn jiným přístrojem pracujícím na podobném principu.	1. Vyměňte baterie. Ujistěte se o jejich správné pozici. 2. Ujistěte se, že je robot zapnutý a má dostatek energie k provozu. 3. Očistěte vysílač signálu na ovladači a přijímač na robotu. 4. Vyhněte se použití ovladače v blízkosti jiných zdrojů infračerveného vysílání.

Poznámka: Pokud žádné z doporučených řešení nepomůže, vyzkoušejte následující:
Vypněte a znovu zapněte hlavní vypínač na robotickém vysavači.

Pokud problémy přetrvávají, kontaktujte servis.

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE



Doporučená vzdálenost: méně než 4 metry

Ujistěte se, že robotický vysavač, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové spárování telefonu s robotickým vysavačem.

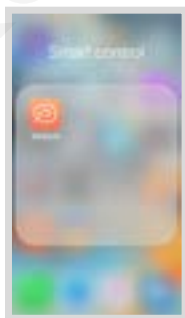
Dříve než bude možné ovládat zařízení přes aplikaci, je nutné dlouze stisknout tlačítko on/off  na vysavači po dobu nejméně 3 vteřin, do doby než začne blikat ikona Wifi .

Stažení a instalace aplikace

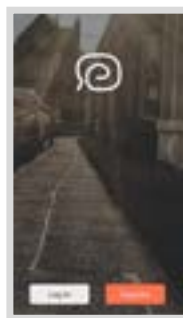
1. Naskenujte QR kód níže (obr. 1) nebo vyhledejte aplikaci Weback na Google Play nebo App Store a stáhněte si ji do mobilního telefonu (obr. 2)
2. Pokud již máte Weback ID, otevřete aplikaci, přihlaste se pokračujte přidáním nového zařízení (obr. 5)
3. Pokud jste nový uživatel, začněte registrací vašeho Weback ID (obr. 4). Zadejte stát, vaše mobilní číslo a zvolte si heslo. Pak klikněte na „Get“. SMS zprávou obdržíte ověřovací kód. Jeho zadáním a potvrzením dokončíte registraci.



obr. 1



obr. 2



obr. 3



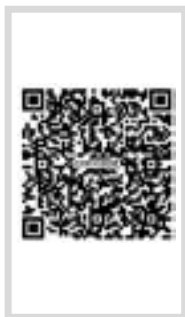
obr. 4

Pokyny pro párování zařízení

1. Na začátku párování je potřeba, aby jste byli připojeni k vaší WiFi síti.
2. Naskenujte QR kód níže nebo na spodní straně vysavače (obr. 6 - 7).
3. Vyberte vaši WiFi síť, ke které se má robot připojit a zadejte její heslo. (obr. 8.)
4. Restartujte robota pomocí hlavního vypínače na jeho boku.
5. Stiskněte horní tlačítko na dobu 3 - 5 sekund (obr. 9). Ozve se signál a ikona WiFi na robotu začne blikat.
6. Potvrďte „Confirmed above“ a pokračujte dále.



obr. 5



obr. 6



obr. 7

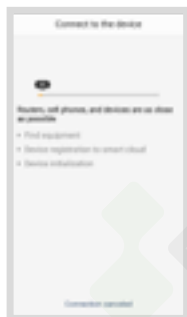


obr. 8



obr. 9

7. Váš telefon se automaticky pokusí spojit s robotem a připojí ho do vaší WiFi sítě. (obr. 10)
8. Úspěšné párování (obr. 11)



obr. 10



obr. 11



obr. 12

UPOZORNĚNÍ PŘI POTÍŽÍCH S PÁROVÁNÍM

- Ověřte správnost zadaného hesla vaší WiFi sítě
- Po restartu robota (obr. 9) mu dejte min. 1 minutu před zahájením dalších pokynů.
- Zařízení podporuje pouze WiFi síť 2,4 GHz
- Router je zahlcen připojením mnoha jiných zařízení
- Během pokusu o spojení s robotem (obr. 10) se zkuste ručně připojit na jeho WiFi síť „ROBOT###“

Další nastavení

Pro další nastavení stiskněte ikonu .

Zde (obr.14) můžete robot přejmenovat (SET REMARK), nastavit časový plán úklidu (SCHEDULE), sdílet ho s dalšími uživateli (SHARED DEVICE), propojit a hlasovými asistenty, ...



obr. 13



obr. 14



obr. 15

Sdílení s dalšími uživateli

Pouze jedno uživatelské ID může ovládat zařízení. Pokud chcete povolit dalšímu uživateli robota ovládat, klikněte na „Share device“ (obr. 14-15), zadejte telefonní číslo (Webcam ID) dalšího uživatele a postupujte dle pokynů.

Pozn.: Další uživatel musí být před povolením sdílení, zaregistrován.

Úklid

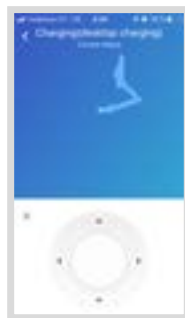
- Vyberte zařízení (obr. 13) pro přechod do hlavního ovládacího panelu. Můžete vybrat mezi úklidovými režimy SMART (Automatický/ZIGZAG), SPOT (Kruhový), Rohový (EDGE), Charge (vyhledání dokovací stanice - obr. 17).
- Vyberte DIRECTION KEY pro manuální ovládání (obr. 18).



obr. 16



obr. 17

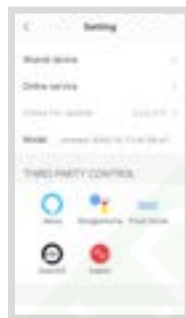


obr. 18

HLASOVÍ ASISTENTI

Hlasový asistent Alexa a Google Home

1. Klikněte na ikonu  a vyberte možnost THIRD PARTY CONTROL.
2. V nabídce vyberte požadovaného asistenta (obr. 19).
3. Postupujte dle podrobných instrukcí.



obr. 19

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.